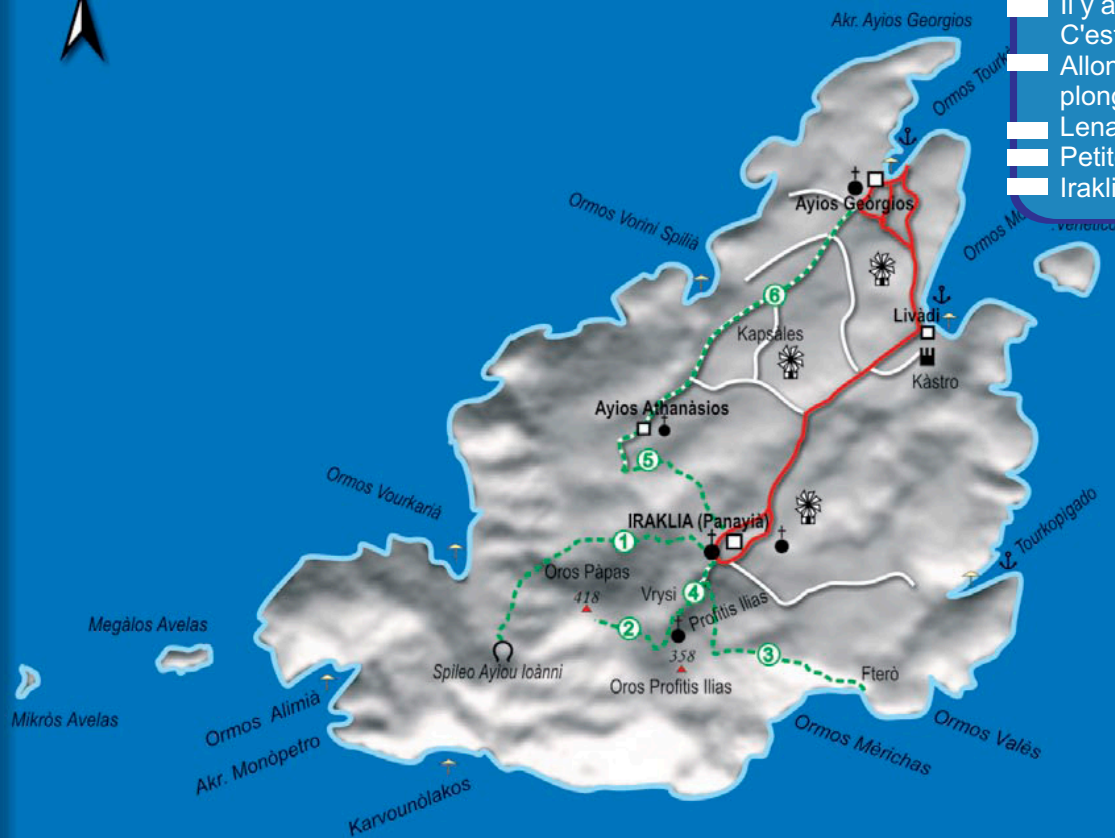


IRAKLIA ISLAND

www.iraklia.gr



- Main roads
- Minor roads
- Proposed Walks
- Windmill
- Archaeological site
- Castle/Tower
- Mountain top
- Town/Village
- Monastery/Church
- Port/Anchorage
- Akr. Cape
- Old mines
- Beach
- Cave
- Airport



CHAT ROOM

“Iraklia”

- Bon, maintenant, il faut choisir, pour avoir le temps de réserver.
- Il y a tant de monde que ça? Nous, on a envie de bien s'amuser, mais au calme. C'est les Petites Cyclades, on ne peut pas tous y tenir en même temps.
- Allons à Iraklia, c'est super. Il y a plein de choses à faire dans la mer: plongée, pêche, nage.
- Lena me disait l'autre jour qu'Iraklia est incomparable à tous points de vue.
- Petite mais magique. L'île a tout ce que tu peux désirer.
- Iraklia, alors. Je vais tanner Katerina pour qu'elle vienne.

Suivez les recommandations...

«Choisir Iraklia coule de source pour ceux qui souhaitent fuir le rythme effréné de la vie quotidienne. Ils y parviendront dès leur arrivée et pourront y savourer chaque instant, certains que chaque découverte sera un plaisir. Que ce soit un bon repas, un splendide fond sous-marin, ou une occasion improvisée de faire la fête...».

Comment s'y rendre ?

Iraklia est desservie quotidiennement par ferry et bateau rapide depuis le Pirée et Naxos. L'île est aussi reliée à d'autres îles des Cyclades par le célèbre «Skopelitis», qui effectue des trajets circulaires et relie les Petites Cyclades à Amorgos.

IRAKLIA



Iraklia est la plus occidentale des Petites Cyclades Orientales et se trouve au sud de Naxos et au nord-est d'Ios. La vie s'y écoule à des rythmes divers, offrant le calme et le repos, ainsi que de nombreuses possibilités de promenades et d'explorations fascinantes, de baignades dans des eaux limpides, de plongées dans des fonds marins admirables, et de divertissements lors des fêtes traditionnelles de l'île.

Des plages calmes aux eaux claires et bleues sont Haghios Georgios, Livadi, Vorini Spilia et Alimia. Tourkopigado, Ammoudi tou Mericha et Karvounolakos sont des rivages en galets, encadrés de rochers sombres. Xylobatis et Tripounas sont des plages bordées de formations rocheuses peu élevées.

Iraklia se prête à la plongée car ses fonds marins sont enchanteurs et l'on peut découvrir une vie foisonnante et des prairies sous-marines. Le phoque moine monachus monachus trouve refuge dans la région.

Une petite île au grand cœur

L'île a une superficie de 18 kilomètres carrés et ses 120 habitants environ se répartissent entre les deux villages. Ils vivent principalement de pêche, d'élevage, d'agriculture et d'apiculture.

La capitale d'Iraklia est Panagia ou Pano Meria, un village pittoresque construit au centre de l'île, avec ses petites maisons blanches en forme de cube, parmi lesquelles émerge l'église de la Présentation de la Vierge, datant de 1919 et dont la grande taille surprend, au vu des dimensions de l'île.

Une route asphaltée de 4 km relie la capitale au second village de l'île, qui est aussi son port, Haghios Georgios, situé sur la côte nord. Le ravissant village s'étend le long d'un golfe aux eaux cristallines où sont amarrés des caïques de pêcheurs et des barques. L'église Saint-Georges, construite en 1834, est le joyau du village.



Parmi les curiosités de l'île, ne manquez pas de visiter l'église du Taxiarque, une église privée de la fin du XIXe s. qui renferme une belle iconostase, puis Sainte-Parascève et la chapelle d'Haghios Mamas.

Fêtes et saveurs

Les habitants d'Iraklia sont hospitaliers et accueillent toujours les étrangers avec le sourire. L'île possède 80 chambres à louer mais, en pleine saison, mieux vaut réserver un logement à l'avance.

Les petites tavernes, les cafés traditionnels et les bars de l'île sont pittoresques, bien tenus, et le service y est parfait, tandis que les fêtes ancestrales donnent à chacun l'occasion d'un autre genre de contact humain et de divertissement.

Dans le village de Panagia, la veille et le jour de l'Assomption, les festivités traditionnelles du 15 août durent jusqu'au petit matin, comme le 9 novembre, à la Saint-Nectaire. À Haghios Georgios, une grande fête est organisée le jour de la fête du saint protecteur (fête mobile), ainsi que le 9 novembre, jour des Taxiarkes.

Pendant les mois d'été, on organise une «Fête de la Bogue» (la bogue est un poisson), ainsi que des soirées musicales et des représentations

théâtrales.

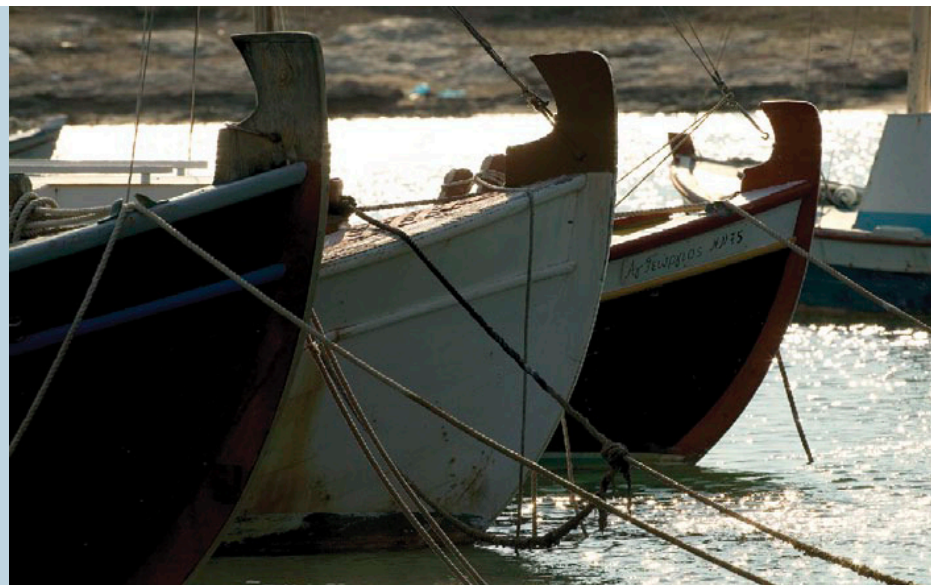
Parmi les produits d'Iraklia, le fameux miel de thym et les spécialités fromagères d'une qualité exceptionnelle (myzithra, xinomyzithra, anthotyro, fromage à pâte dure) occupent une place à part. Les «aranista», une sorte de semoule à gros grains, au lait, séchée, et les «pitaridia», des pâtes faites maison, font partie des produits locaux.

Dans les restaurants de l'île, réclamez de la «fava», produite par les fermiers de l'île, et bien sûr, des poissons et de la viande locale, délicieuse.

À Pâques, la tradition culinaire d'Iraklia impose l'agneau ou le chevreau, farci de blé concassé, de beurre, de fromage et de noix, puis cuit au four, tandis que lors des fêtes; on sert des meletinia (petits chaussons sucrés au fromage), des xerotigana (ou diplès, lamelles de pâte frite) et l'inévitable pasteli.

Des itinéraires pour chacun

Iraklia est l'endroit idéal pour les amateurs de randonnées, car elle possède



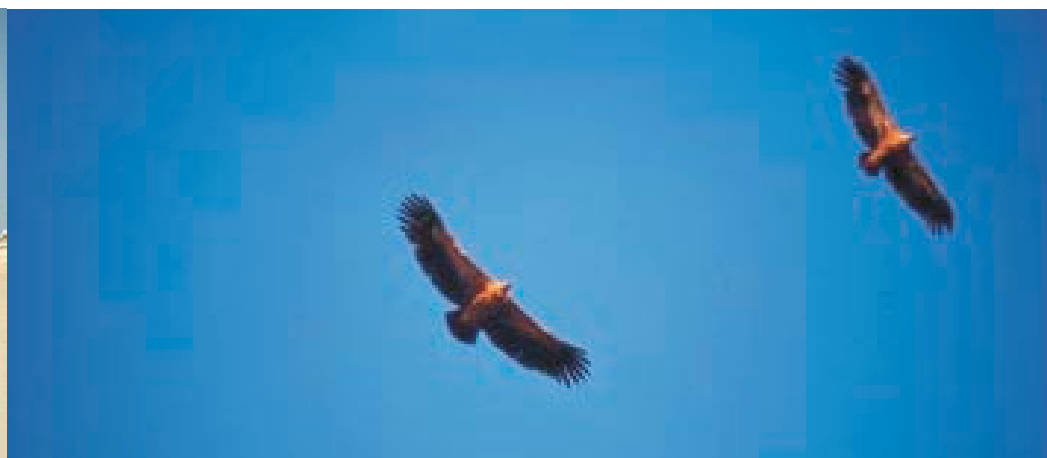
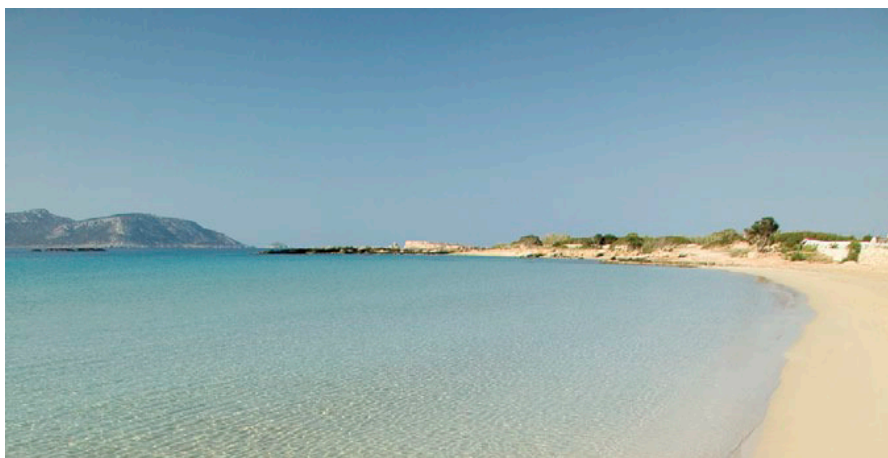


de nombreux monts où poussent des plantes endémiques des Cyclades. En empruntant de vieux sentiers couverts de pierre, le promeneur découvrira des espèces rares d'oiseaux et jouira d'une vue magnifique. L'île fait partie du réseau Natura 2000.

- 1 **Panagia – Grotte de Saint-Jean.** Un itinéraire de 2,5 Km vers le sud-ouest de Panagia mène à une grotte bien connue, dont le décor de stalactites, stalagmites et colonnes est impressionnant.
- 2 **Panagia – Prophète Elie – Sommet du Papas.** Itinéraire de 2 km qui passe par la petite église du Prophète Elie et aboutit au point culminant de l'île, à 418 m, d'où la vue est splendide et embrasse toutes les îles environnantes (Ios, Paros, Antiparos, Naxos, Donoussa, Ikaría, Koufonissia, Schinoussa, Amorgos, Anafi, Santorin), ainsi que presque tous les rivages dentelés d'Iraklia, pour se perdre dans la mer Égée.
- 3 **Panagia – Ftero Mericha.** Itinéraire de 1,5 km qui mène à un endroit d'une beauté naturelle extraordinaire. La baie de Mericha est entourée de rochers

verticaux, hauts de plus de 100 m, où nichent des pigeons sauvages et des rapaces.

- 4 **Panagia – Vryssi.** Itinéraire de 1 km depuis Panagia conduisant à la source qui alimente le village. La vue magnifique et l'eau fraîche en fin de promenade récompensent le promeneur au centuple!
- 5 **Panagia – Haghios Athanasios.** Un itinéraire de 1,5 km qui enthousiasmera les amoureux de la nature. Un ancien sentier traverse un torrent et mène au village abandonné d'Haghios Athanasios, au plan intéressant et aux maisons typiquement cycladiques. Il possède une vue splendide.
- 6 **Haghios Georgios – Haghios Athanasios.** Un itinéraire alternatif de 3 km vers le vieux village mentionné ci-dessus, via une route ancienne. D'autres itinéraires pourront être entrepris très prochainement: Haghios Athanasios – Seladi, itinéraire de 1 km vers la pente du Mont Papas.



Haghios Athanasios – Avero, parcours de 3,3 km à l'intérieur de l'île, Avero - Grotte Saint-Jean, itinéraire de 1,5 km.

Sur une colline proche du rivage de Livadi, le Château, une forteresse de l'époque hellénistique aujourd'hui en ruines, raconte le passé historique de l'île. Dans la même région, on a trouvé des restes de temples de Zeus et de la déesse Tyché.

Activités et curiosités

Si vous vous trouvez sur l'île entre avril et juin et que vous souhaitez prendre part à la vie rurale traditionnelle, vous pouvez demander à observer les vieilles maîtresses de maisons fabriquant du fromage. Vous aurez aussi l'occasion de savourer des expériences propres au monde rural aux dates suivantes: du 1er au 30 mai, soins apportés aux ruches, à partir du 30 juillet et jusqu'au 10 août: vendanges et récolte du miel, et du 10 au 29 octobre, ramassage des olives.

Pour toute information supplémentaire, adressez-vous à la commune.

Dans la baie d'Alimani la plongée a un intérêt particulier car un hydravion allemand git à faible profondeur. Ayant sombré lors de la Seconde Guerre Mondiale, il est même visible depuis la surface de l'eau. Des marins locaux peuvent vous guider.

En été, des excursions en caique sont organisées quotidiennement vers les plages inaccessibles par voie de terre et vers les îlots Venetiko (on y voit les ruines d'un château vénitien), Megalos Avdelas et Mikros Avdelas, qui ont été déclarées zones de beauté naturelle particulière.

Pour toute information supplémentaire, adressez-vous aux autorités municipales.

UNIQUEMENT À IRAKLIA

Dans la grotte Saint-Jean (Haghios Ioannis), la plus grande des Cyclades et l'une des plus intéressantes de Grèce, vous verrez aussi du «lait de lune» ou «Mondmilch» (dépot minéral qui ne durcit pas complètement).

Le 28 août, veille de la Saint-Jean, on célèbre dans la salle de la grotte les veilles à la lumière de centaines de cierges: le spectacle est fantasmagorique.

La grotte possède une vue splendide sur la mer dont elle est distante d'une demi-heure à pied.



Allons maintenant à Schinoussa...

C'est juste à côté !!!